



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
7 September 2000
Russian
Original: English

Пятьдесят пятая сессия

Пятый комитет

Пункт 17(b) повестки дня

**Назначения для заполнения вакансий во
вспомогательных органах и другие
назначения**

Назначение членов Комитета по взносам

Записка Генерального секретаря

1. Как указано в записке Генерального секретаря от 18 августа 2000 года (A/55/102/Add.1), Генеральной Ассамблее на ее нынешней сессии для заполнения вакансии в Комитете по взносам необходимо будет произвести назначение на срок, начинающийся с даты назначения и заканчивающийся 31 декабря 2002 года.
2. Генеральный секретарь хотел бы сообщить Генеральной Ассамблее о том, что правительство Китая выдвинуло кандидатуру У Гана для назначения в Комитет по взносам на вышеуказанный срок полномочий.
3. Ниже приводятся биографические данные кандидата.

У Ган

Родился 28 ноября 1958 года в городе Ухань, провинция Хубэй, Китай

Образование

Февраль 1978 года — февраль 1982 года Получил степень бакалавра искусств в Уханском университете, факультет иностранных языков, специализация в английском языке и американской литературе

Программы профессиональной подготовки

Июнь 1982 года — январь 1983 года Курсы по международным финансам в «Финафрика» в Милане, Италия

Октябрь 1987 года Семинар по процедуре кредитования, организованный СВКА в Токио

Май–июль 1996 года Интернатура в компании «Морган Стэнли» в Нью-Йорке, Соединенные Штаты Америки

Профессиональная деятельность

Март 1982 года — август 1988 года Сотрудник и начальник секции, департамент внешних сношений и департамент внешних финансов, министерство финансов

Август 1988 года — январь 1993 года Второй секретарь, Постоянное представительство Китая при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке

Февраль 1993 года — август 1998 года Заместитель директора и директор, департамент внешних финансов и департамент международного сотрудничества, министерство финансов

Август 1998 года — июнь 2000 года Директор и заместитель генерального директора, международный департамент, министерство финансов

Июнь 2000 года — по настоящее время Заместитель генерального директора, департамент управления бюджетными операциями в отношении административных расходов, министерство финансов

Накопленный опыт

За годы службы в министерстве финансов Китая г-н У занимался вопросами бюджетных расходов и начисленных взносов в международные организации, а впоследствии — международными встречами и форумами, в которых участвовало министерство финансов Китая. За прошедшие два года он осуществлял контроль за операциями по кредитованию Всемирным банком и Азиатским банком развития (АзБР) китайских инвестиционных проектов и всеми соответствующими деловыми и другими связями между этими

международными финансовыми учреждениями и Китаем. В настоящее время он занимается вопросами управления бюджетными операциями в отношении административных расходов, расходов правоохранительных органов и зарубежных расходов.

Опыт работы на международном уровне

В период с 1988 по 1993 год г-н У работал в Постоянном представительстве Китая при Организации Объединенных Наций, где занимался вопросами Пятого комитета, включая вопросы, касающиеся бюджета и взносов. Он участвовал в работе сорок третьей–сорок девятой сессий Генеральной Ассамблеи и двадцать девятой–тридцать второй сессий Комитета по программе и координации. После этого он в основном занимался встречами министра финансов на региональном и глобальном уровне, например встречами министров финансов Азиатско-тихоокеанского экономического сотрудничества (АТЭС), встречами министров финансов в рамках Азиатско-европейского совещания (АСЕМ), Манильскими рамочными совещаниями и встречами с представителями Всемирного банка и Азиатского банка развития и т.д.
